


<p>1.1 Name and address of the consignor: / Nazwa i adres nadawcy:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>1.5 Certificate No. / Świadectwo nr:</p> <p>_____</p> <div style="text-align: center;">  <p>HEALTH CERTIFICATE for eggs and eggs products exported to Kingdom of Thailand</p> <p>ŚWIADECTWO ZDROWIA dla jaj i produktów jajecznych wywożonych do Królestwa Tajlandii</p> </div>
<p>1.2 Name and address of the consignee: / Nazwa i adres odbiorcy:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>1.6 Place of origin: / Miejsce pochodzenia:</p> <p>_____</p>
<p>1.3 Means of transport: / Środek transportu: (carriage number, truck number, flight number, or ship name) / (nr wagonu, samochodu, lotu lub nazwa statku)</p> <p>Transport: /Transport:</p> <p>_____</p>	<p>1.7 Exporting country: / Państwo eksportujące:</p> <p>_____</p>
<p>1.4 Transit country: / Państwo tranzytu:</p> <p>_____</p>	<p>1.8 Competent authority: / Właściwa władza: VETERINARY INSPECTION / INSPEKCJA WETERYNARYJNA</p>
	<p>1.9 Competent authority issuing this certificate: / Właściwa władza wystawiająca świadectwo:</p> <p>_____</p>
	<p>1.10 Border crossing point: / Przejście graniczne:</p> <p>_____</p>
<p>2. Identification of the products / Identyfikacja produktu</p>	
<p>2.1 Name of the commodity: / Nazwa towaru:</p> <p>_____</p>	
<p>2.2 Date of production: / Data produkcji:</p> <p>_____</p>	
<p>2.3 Type of packaging: / Rodzaj opakowania:</p> <p>_____</p>	
<p>2.4 Number of packages: / Liczba opakowań:</p> <p>_____</p>	
<p>2.5 Net weight: / Waga netto :</p> <p>_____</p>	
<p>2.6 Gross weight: / Waga brutto</p> <p>_____</p>	
<p>2.7 Marking (labelling): / Oznakowanie:</p> <p>_____</p>	
<p>2.8 Seal number: / Numer plomby:</p> <p>_____</p>	
<p>2.9 Conditions of storage and transportation: / Warunki składowania i transportu:</p> <p>_____</p>	
<p>2.10 Use-by date: / Termin przydatności do spożycia:</p> <p>_____</p>	

3. **Origin of commodity:** / Pochodzenie towaru

***Name, address and identification number of the farm:** / *Nazwa, adres i numer identyfikacyjny gospodarstwa:

Name, address and approval number of the establishment: / Nazwa, adres i numer zatwierdzenia zakładu:

- **egg packing centre:** / zakład pakowania jaj:

- **processing plant:** / zakład przetwórstwa:

- **cold store:** / chłodnia składowa:

4. **Health attestation** / Poświadczenie zdrowia

I, the undersigned official veterinarian, certify that: /

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii niniejszym poświadczam, że:

4.1

Eggs originate from holdings which are under supervision of the Polish veterinary service. /

Jaja pochodzą z ferm znajdujących się pod nadzorem służb weterynaryjnych Polski.

4.2

Egg products were manufactured in processing plants which are under supervision of the Polish veterinary service. /

Produkty jajeczne zostały wyprodukowane w zakładach przetwórstwa znajdujących się pod nadzorem służb weterynaryjnych Polski.

4.3

Eggs, including eggs, from which egg products were produced come from the farms which at the date of issuing of this certificate were free from Newcastle disease and avian influenza notifiable in accordance with the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code or satisfy the other conditions, in accordance with the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code. /

Jaja, w tym jaja, z których wyprodukowano produkty jajeczne pochodzą z gospodarstw, które w dniu wystawienia niniejszego świadectwa był wolne od rzekomego pomoru drobiu oraz grypy ptaków podlegającej notyfikacji, zgodnie z rekomendacjami Kodeksu Zdrowia Zwierząt Lądowych OIE albo spełniają inne warunki, zgodnie z rekomendacjami Kodeksu Zdrowia Zwierząt Lądowych OIE.

4.4

Eggs or egg products are fit for human consumption. /

Jaja lub produkty jajeczne nadają się do spożycia przez ludzi.

4.5

Eggs, including eggs from which egg products were produced, were found free from harmful substances in accordance with European Union regulations. Table eggs or egg products do not contain harmful to human health residues of antibiotics, veterinary medicines, hormones, pesticides, mycotoxins and toxic metals, according to the results of the Polish national control program of prohibited substances, chemical and biological residues, medicinal products in animals, in products of animal origin, in water intended for watering animals and feedingstuffs. /

Jaja, w tym jaja, z których wyprodukowano produkty jajeczne były uznane za wolne od szkodliwych dla zdrowia substancji, zgodnie z przepisami Unii Europejskiej. Jaja spożywcze lub produkty jajeczne nie zawierają szkodliwych dla zdrowia ludzkiego pozostałości antybiotyków, leków weterynaryjnych, hormonów, pestycydów, mykotoksyn i metali toksycznych, zgodnie z wynikami realizowanego przez Polskę krajowego programu badań kontrolnych substancji niedozwolonych, pozostałości chemicznych, biologicznych, produktów leczniczych u zwierząt, w produktach pochodzenia zwierzęcego oraz wodzie przeznaczonej do pojenia zwierząt i pasz.

4.6

Egg products were handled, processed, packed, stored and transported hygienically in compliance with the European Union law. /

Produkty jajeczne zostały poddane obróbce, przetwarzaniu, pakowaniu, przechowywaniu i transportowi w sposób higieniczny, zgodny z przepisami Unii Europejskiej.

4.7

Egg products have undergone a process that guarantees the elimination of viable pathogenic microflora. /

Produkty jajeczne zostały poddane procesowi przetwarzania gwarantującemu eliminację zdolnej do życia mikroflory chorobotwórczej.

4.8

Egg products have not been treated with chemicals, ionizing radiation or ultraviolet. /

Produkty jajeczne nie zostały poddane obróbce przy użyciu substancji chemicznych, promieniowania jonizującego lub ultrafioletowego.

4.9

Containers or packaging material bear(s) an identification mark. /

Pojemniki lub materiał opakowaniowy są oznakowane / jest oznakowany znakiem identyfikacyjnym.

Done at / Sporządzono w _____

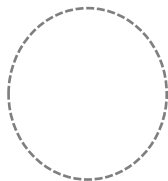
Date / Data _____

Official Veterinarian / Urzędowy Lekarz Weterynarii

(Name in capital letters, qualification, title / Nazwisko drukowanymi literami, kwalifikacje, tytuł)

(Signature / Podpis)

Stamp / Pieczęć



***Fill in when exporting table eggs /** *Wypełnić jeżeli eksportowane są jaja konsumpcyjne